

BRUGERVEJLEDNING MIKRO Hi-fi SYSTEM

Du bedes læse brugervejledningen grundigt igennem, før du betjener enheden. Gem brugervejledningen til evt. senere brug.

XP16(XP16, XPS16F)

P/NO : MFL67307507

Oplysninger om sikkerhed



FORSIGTIG

ÅBN IKKE : RISIKO FOR
ELEKTRISK STØD



FORSIGTIG: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, SOM KAN SERVICERES AF BRUGEREN. OVERLAD SERVICERING TIL KVALIFICERDE TEKNIKERE.



Lynsymbolet i trekanten er tiltænkt som en advarsel til brugeren om, at der er uisoleret, farlig spænding i produktet, som kan udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening eller vedligeholdelse (service) i de dokumenter der leveres sammen med apparatet.

ADVARSEL: DETTE PRODUKT MÅ IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT FOR AT UNDGÅ BRAND ELLER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.

ADVARSEL: Anbring ikke udstyret på et indesluttet sted, f.eks. i en bogreol eller et tilsvarende sted.

FORSIGTIG: Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.



FORSIGTIG: Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

FORSIGTIG : vedrørende strømkablet

Det anbefales for det meste udstyr, at de tildeles deres egen strømkilde.

Det vil sige ét stik med kun ét apparat tilsluttet, og som ikke giver strøm til forlængerledninger (trestik) eller forgreningsdåser. Se siden med specifikationer i denne brugsanvisning for at være sikker. Vægstikdåser må ikke overbelastes. Overbelastede vægstikdåser, løse eller ødelagte vægstikdåser, forlængerledninger, flossede elledninger eller ødelagt eller knækket isolering udgør fare. Ovennævnte kan forårsage elektrisk stød eller brand. Undersøg med jævne mellemrum apparatets ledning, og hvis der er tegn på, at den er beskadiget eller ødelagt, skal ledningen tages ud, apparatet skal slukkes, og ledningen udskiftes med en identisk ledning, hvilket foretages af en autoriseret reparatør. Beskyt ledningen mod fysisk eller mekanisk overlast, såsom vridning, snoning, eller at den klemmes, f.eks. i en dør, eller at den bliver trådt på den. Vær særlig opmærksom på stik, vægstikdåser og omkring hullet, hvor ledningen føres ud af apparatet. Afbryd strømmen fra lysnettet ved at trække i ledningens stik. Når apparatet installeres, skal man sørge for, at der er let adgang til stikket.

Denne enhed er udstyret med et bærbart batteri eller akkumulator.

Sådan fjernes batteriet eller batteripakken på sikker vis fra udstyret: Følg monteringsstrinnene i modsat rækkefølge, når du fjerner det gamle batteri eller batteripakken. Du skal sørge for korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier eller batteripakker på de særlige opsamlingssteder på genbrugsstationen, så de ikke forurener miljøet og udgør en mulig fare for menneskers og dyrs helbred. Batterier og batteripakker må ikke bortskaffes sammen med andet affald. Det anbefales, at du bruger genopladelige batterier, og akkumulatorer. Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.

FORSIGTIG: Undgå at udsætte apparatet for vand (dryp eller stænk), og anbring ikke væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på apparatet.

Bortskaffelse af det gamle apparat



1. Når mærket med den overstregede skraldespand er sat på produktet, betyder det, at det er omfattet af EU-direktiv 2002/ 96/ EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra det kommunale affald via et særligt indsamlingsanlæg, der er udpeget af staten eller de lokale myndigheder.
3. Den korrekte bortskaffelse af det gamle apparat bidrager til at forebygge mulige negative følger for miljøet og menneskers sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af det gamle apparat fås ved henvendelse til kommunen, renholdningsselskabet eller den butik, hvor produktet blev købt.



LG erklærer herved, at dette/disse produkt(er) opfylder vigtige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF og 2009/125/EF.

Repræsentant i Europa :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The
Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Indholdsfortegnelse

1 Kom godt i gang

- 2 Oplysninger om sikkerhed
- 5 Unikke funktioner
- 5 Tilbehør
- 5 Krav til afspillelige filer
 - 5 – MP3-/ WMA-musikfil-krav
 - 5 – Kompatibelt USB-udstyr
 - 5 – Krav til USB-udstyr
- 6 Fjernbetjening
- 7 Frontpanel
- 7 Bagpanel

2 Tilslutning

- 8 Sådan tilslutter du højttalerne
 - 8 – Sådan monterer du højttalerne til enheden
- 8 Valgfri udstyrstilslutning
 - 8 – USB-tilslutning
 - 8 – PORT. IN-tilslutning

3 Betjening

- 9 Grundbetjening
 - 9 – CD/USB betjening
 - 9 – Valg af en mappe
- 10 Andre funktioner
 - 10 – Programmeret afspilning
 - 10 – Sådan får du vist filoplysninger (ID3 TAG)
 - 10 – Sådan slukker du midlertidigt for lyden
- 10 Betjening af radio
 - 10 – Lytte til radio
 - 10 – Sådan forudindstiller du radiostationer
 - 10 – Slet alle gemte stationer
 - 11 – Forbedring af dårlig FM-modtagelse
 - 11 – Se oplysninger om radiostationen
- 11 Indstilling af lyd
 - 11 – Sådan indstiller du surround-statussen

- 12 Avancerede funktioner
 - 12 – Kompatibel iPod / iPhone
 - 13 – Lyt til musik fra din eksternt udstyr
 - 13 – Optag til USB
 - 13 – Pause optagelse
 - 13 – Valg af bitrate og hastighed under optagelse

4 Fejlfinding

- 15 Fejlfinding

5 Tillæg

- 16 Specifikationer
- 17 Vedligeholdelse
 - 17 – Håndtering af enheden
 - 17 – Bemærkninger til diske
- 17 Varemærker og licenser

Unikke funktioner

Optagelse direkte på USB

Optag musik til din USB-enhed.

Portable In (bærbar ind)

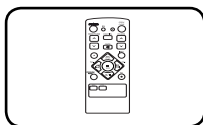
Sådan hører du musik fra din bærbare enhed. (MP3, Notebook m.v.)

Fremstillet til iPod

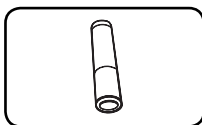
Nyd musik fra iPod med enkel tilslutning.

Tilbehør

Du skal undersøge og kontrollere det medfølgende tilbehør.



Fjernbetjening (1)



Batteri (1)

Krav til afspillelige filer

MP3-/ WMA-musikfil-krav

MP3/ WMA diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger :

- Samplingfrekvens : inden for 32 til 48 kHz (MP3), inden for 32 til 48 kHz (WMA)
- Bithastighed : inden for 32 til 320 kbps (MP3), 40 til 320 kbps (WMA)
- Højeste antal filer: Under 999.
- Filtypenavne : ".mp3"/ ".wma"
- CD-romfilformat: ISO 9660/ JOLIET
- Vi anbefaler, at De bruger "Easy-CD Creator", der opretter et ISO 9660-filsystem.

Kompatibelt USB-udstyr

- MP3-afspiller: Flash-type MP3-afspiller
- USB Flash Drive: Udstyr, der understøtter USB 2.0 eller USB 1.1
- USB-funktionen i denne enhed understøtter ikke nogle USB-enheder.

Krav til USB-udstyr

- Udstyr, som kræver ekstra programinstallation, når du har tilsluttet det til en computer, understøttes ikke.
- Tag ikke USB-udstyret ud, mens det er i drift.
- Ved en stor USB-kapacitet kan det tage længere end et par minutter at blive fundet.
- For at forhindre tab af data, skal du tage backup af alle data.
- Hvis du bruger et USB-forlængelseskabel eller en USB-hub, bliver USB-udstyret ikke genkendt.
- Brug af NTFS-filsystem er ikke understøttet. (Kun FAT (16/32) filsystem er understøttet.)
- Denne enhed understøttes ikke, når det samlede antal filer er 1000 eller mere.
- Eksterne HDD, låst udstyr eller hård type USB-udstyr er ikke understøttet.
- Enhedens USB-port kan ikke tilsluttes til pc. Enheden kan ikke anvendes som lagringsenhed.

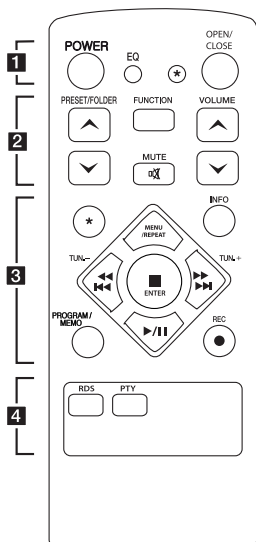
1

Kom godt i gang

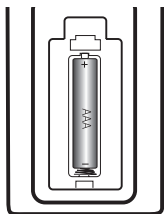
Fjernbetjening

1

Kom godt i gang



Isætning af batteri



Fjern batteridækslet på bagsiden af fjernbetjeningen, og indsæt et batteri (str. AAA) så **+** og **-** passer sammen.

..... **1**

POWER : SLUKKER eller TÆNDER apparatet.

EQ : Du kan vælge lydindtryk.

***** : Knappen er ikke tilgængelig for nogen funktion.

OPEN/CLOSE : Åbner og lukker diskbakken.

..... **2**

PRESET/FOLDER $\wedge$ /V : Søg efter mappe i MP3-/WMA-filer. Når du afspiller en CD med MP3-/WMA-filer i adskillige mapper, skal du trykke på **PRESET/FOLDER $\wedge$ /V** for at vælge den mappe, du vil afspille. Vælg et 'forudindstillet nummer' for en radiostation.

FUNCTION : Vælger funktion og inputkilde.

VOLUME $\wedge$ /V : Regulerer højttalernes lydstyrke.

MUTE : Til at slukke for lyden.

..... **3**

***** : Knappen er ikke tilgængelig for nogen funktion.

INFO : Se oplysninger om din musik. MP3-filer kommer ofte med tags. Taggen oplyser om titel, kunstner, album eller tid.

MENU/REPEAT :

- Aflyt dine numre i gentagelse eller tilfældigt. (Kun ved CD/USB)
- Flyt til den forrige menu (iPod).

TUN. -/+ : Stiller ind på den ønskede radiostation.

◀◀◀/▶▶▶ (Skip/Search):

- Springer over Hurtigt tilbage eller Hurtigt Fremad.
- Søger efter et afsnit på et spor.

■ ENTER :

- Standser afspilning eller optagelse.
- Stopper eller vælger et emne (iPod).

▶/|| (Play/Pause) : Standser afspilning eller optagelse.

PROGRAM/MEMO :

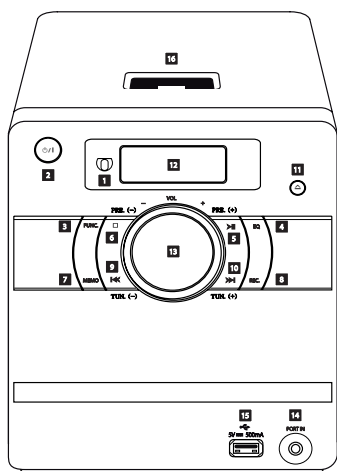
- Sådan lagrer du radiostationer Hvis du har gemt radiostationer med **PROGRAM/MEMO** kan du rulle igennem dem og vælge én.
- Sådan lytter du til sporene i tilfældig rækkefølge.

● REC : Direkte USB optagelse.

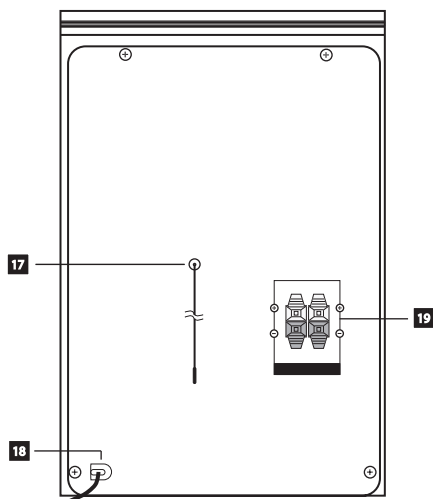
..... **4**

RDS/PTY : RDS (Radio Data System)/ Søger efter radiostationer efter radiotype.

Frontpanel



Bagpanel



- 1 Fjernsensor**
- 2** (Tænd/sluk)
- 3 FUNC.**
Vælger funktion og inputkilde.
- 4 EQ**
Du kan vælge lydindtryk.
- 5 >||/PRE. +**
Stopper afspilning eller pause.
Vælger et forudindstillet nummer for en radiostation.
- 6** STOP/PRE. -
Stopper afspilning eller optagelse.
Vælger et forudindstillet nummer for en radiostation.
- 7 MEMO**
I CD/USB-tilstand kan du lave din egen playliste.
I FM-tilstand kan du gemme radiostationer.
- 8 REC.**
Optagelse til USB.
- 9** (Skip/Search)/TUN. -
- 10** (Skip/Search)/TUN. +
- 11** (åbn/luk)
Du kan bruge den, når du indsætter eller fjerner cd'er.
- 12 Visningsvindue**
- 13 VOLUME**
- 14 PORT. IN**
- 15 USB Port**
Du kan afspille video-, billed- og lydfiler, hvis du tilslutter USB-enheden.
- 16 iPod Dock**
- 17 FM/(RDS) ANTENNE**
- 18 Strømkabel**
- 19 Højttalertilslutninger**

1

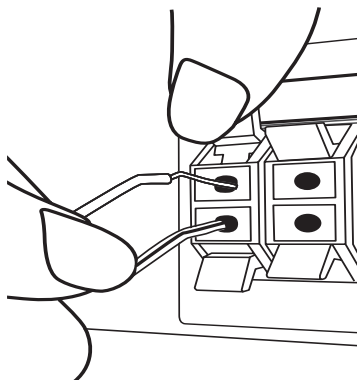
Kom godt i gang

Sådan tilslutter du højttalerne

Sådan monterer du højttalerne til enheden

For at du kan tilslutte ledningen til højttalerne, skal du trykke på hver fingerpude af plastik for at åbne tilslutningsterminalerne nederst på hver højttaler. Sæt ledningen i og giv slip på fingerpuden.

Tilslut den sorte ende i hver ledning til terminalerne, der er markeret med - (minus) og den anden ende i terminalerne, der er markeret med et + (plus).



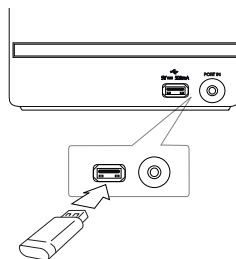
Forsigtig

I højttalerne er der magnetiske dele, så der kan forekomme farveuregelmæssigheder på TV-skærmen eller PC-skærmen. Under anvendelse af højttalerne skal de være placeret langt væk fra både TV- og PC-skærme.

Valgfri udstyrstilslutning

USB-tilslutning

Tilslut USB-hukommelse (eller MP3-afspiller, osv.) til USB-porten på enhedens front.

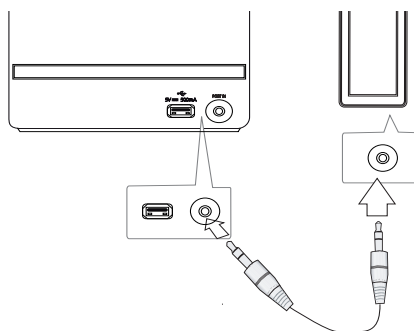


Bemærk

- Sådan fjerner du USB-enheden fra enheden
 1. Vælg en anden funktionsmodus eller tryk på  to gange efter hinanden.
 2. Fjern USB-enheden fra enheden.
 3. Du kan kun genoplade din iPod via USB-porten. Lytte til musik på iPod, se side 12.

PORT. IN-tilslutning

Tilslut et output (øretelefon eller linje ud) for bærbar enhed (MP3 eller PMP osv.) til PORT. IN-stikket.



Grundbetjening

CD/USB betjening

1. Indsæt disken ved at trykke på **OPEN/CLOSE** eller tilslut USB-enheden til USB-porten
2. Vælg funktionen **CD** eller **USB** ved at trykke på **FUNCTION** på fjernbetjeningen eller **FUNC.** på enheden.
3. Vælg filen (eller sporet), du vil afspille, ved at trykke på **◀◀◀/▶▶▶**.

Funktion	Gør sådan
Stop	Tryk på ■ på fjernbetjeningen eller □ på enheden.
Playback	Tryk ▶/ på fjernbetjeningen eller > på enheden.
Pause	Under afspilningen. Tryk ▶/ på fjernbetjeningen eller > enheden
Springer over til næste/forrige/spor/fil	Under afspilningen på enheden eller ◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen Tryk ◀◀◀/▶▶▶ for at gå til næste spor / fil eller for at vende tilbage til begyndelsen af det aktuelle spor / fil. Tryk på ◀◀◀ på fjernbetjeningen eller ◀◀ på enheden to gange for at gå tilbage til forrige spor/ fil.
Sådan søger du efter et afsnit på et spor	Tryk og hold ◀◀/▶▶ på enheden eller ◀◀◀/▶▶▶ på fjernbetjeningen under afspilning, og slip den på det punkt, du vil lytte til.
Gentagen afspilning eller afspilning i tilfældig rækkefølge	Når du trykker gentagne gange på MENU/REPEAT på fjernbetjeningen, ændres visningen i denne rækkefølge: RPT1 -> RPT DIR (kun MP3/WMA) -> RPT ALL -> RANDOM -> OFF

Valg af en mappe

1. Tryk på **PRESET/FOLDER** **Λ/V** på fjernbetjeningen gentagne gange, indtil den ønskede mappe vises.
2. Tryk **▶/||** på fjernbetjeningen eller **>||** på enheden for at afspille den. Den første fil i mappen afspilles.

Andre funktioner

Programmeret afspilning

Med programfunktionen kan du gemme dine favorittfiler fra en hvilken som helst disk eller USB-enhed..

Et program kan indeholde 20 spor.

1. Læg en CD eller USB i og vent, til den er indlæst.
2. Tryk på **PROGRAM/MEMO** på fjernbetjeningen eller Tryk på **MEMO** på enheden i stop-status.
3. Tryk på **I<< / >>I** på enheden eller **I<<<< / >>>>I** på fjernbetjeningen i stop-tilstand
4. Tryk på **PROGRAM/MEMO** på fjernbetjeningen eller **MEMO** på apparatet igen for at gemme og vælg et næste spor.
5. Tryk **▶/II** på fjernbetjeningen eller **>II** på enheden for at afspille den programmerede musik-filer.
6. For at slette dit valg, skal du trykke **■** på fjernbetjeningen eller **■** på enheden to gange.

! Bemærk

Programmerne nulstilles også, hvis disken eller USB-enheden fjernes, hvis der slukkes for enheden, eller hvis der skiftes til anden funktion.

Sådan får du vist filoplysninger (ID3 TAG)

Når du afspiller en MP3 fil, der indeholder filoplysninger, kan du få vist oplysningerne, når du trykker på **INFO**.

Sådan slukker du midlertidigt for lyden

Tryk på **MUTE** for at dæmpe enheden.

Du kan dæmpe lyden i enheden, hvis du fx skal tage telefonen, hvorefter **MUTE** blinker i displayet.

Betjening af radio

Lytte til radio

1. Tryk på **FUNCTION** indtil FM vises i displayet. Den senest modtagne station tunes ind.
2. Tryk på og hold **TUN.-/+** og hold den nedtrykket i ca. to sekunder, indtil frekvensvisningen begynder at ændre sig og giv så slip. Scanningen stopper, når enheden stiller ind på en station.

Eller

Tryk på **TUN.-/+** gentagne gange.

3. Juster lydstyrken ved at trykke på **VOLUME** på frontpanelet eller ved at trykke på **VOLUME ▲/▼** på fjernbetjeningen.

Sådan forudindstiller du radiostationerne

Du kan forudindstille 50 stationer til FM. Før indstilling, skal du sørge for, at du har skruet ned for lydstyrken.

1. Tryk på **FUNCTION** indtil FM vises i displayet.
2. Vælg den ønskede frekvens ved hjælp af **TUN.-/+**.
3. Tryk på **PROGRAM/MEMO** og et forudindstillet nummer vil blinke i displayvinduet.
4. Tryk på **PRESET/FOLDER ▲/▼** på fjernbetjeningen for at vælge det forudindstillede nummer, du ønsker.
5. Tryk på **PROGRAM/MEMO** Station er lagret.
6. Gentag trin 2 til 5 for at gemme andre stationer.
7. Tryk på **PRESET/FOLDER ▲/▼** for at lytte til en forudindstillet station.

Slet alle gemte stationer

1. Nedtryk og hold **PROGRAM/MEMO** i to sekunder. ERASE ALL lyser op på DVD-afspillerens display.
2. Tryk på **PROGRAM/MEMO** for at slette alle gemte radiostationer.

Forbedring af dårlig FM-modtagelse

Tryk på ►/II på fjernbetjeningen. Dette vil ændre tunerens fra stereo til mono og sædvanligvis forbedre modtagelsen.

Se oplysninger om radiostationen

FM-tuneren er forsynet med faciliteten RDS (radiodatasystem). Denne viser oplysninger om den radiostation, der lyttes til. Tryk gentagne gange på **RDS** for at bladre igennem de forskellige datatyper.

PS (navn på programtjeneste)	Kanalens navn vises i displayet.
PTY (genkendelse af programtype)	Programtypen (f.eks. jazz eller nyheder) vises i displayet.
RT (radiotekst)	En tekstmeddelelse, som indeholder særlige oplysninger fra sendestationen. Denne tekst kan rulle hen over displayet.
CT (klokkeslæt styret af kanalen)	Dette viser klokkeslæt og dato, der udsendes af stationen.

Du kan søke radiostationer med hjælp af programmet gennem at trykke **RDS**. Skærmen kommer at vise den seneste PTY som anvendes. Tryk **PTY** en eller flere gange for at vælge den ønskede programtypen. Tryk og håll nere **◀◀◀/▶▶▶**. Mottagaren søger automatisk. Når en station hittas stoppar søkningen.

Indstilling af lyd

Sådan indstiller du surround-statussen

Dette system har et antal forudindstillede surround-lydfelter. Du kan vælge den ønskede lydtilstand ved hjælp af **EQ**.

De viste elementer for equalizeren kan være forskellige, afhængigt af lydkilder og effekter.

I Displayet	Beskrivelse
AUTO EQ	Genkender den lydequalizer, der mest ligner den genre, som er medtaget i sangfilernes MP3 ID3-tag
POP CLASSIC ROCK	Dette program giver en begejstret stemning til lyden, så du får en følelse af, at du er til en faktisk rock, pop eller klassisk koncert.
BASS BLAST	Forstærker diskant, bas og surround-lydeffekten under afspilning.
BYPASS	Du kan nyde lyden uden equalizereffekt.

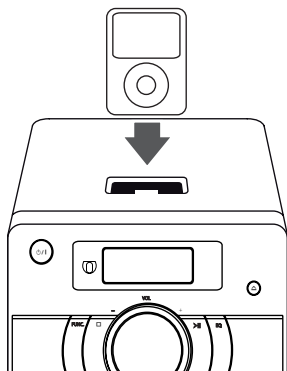
! Bemærk

Du skal måske genindstille surround-statussen, efter at du har ændret indgang, og nogle gange endda efter, at du har ændret lydspor.

Avancerede funktioner

Du kan nyde lyden med din iPod. Yderligere oplysninger om iPod, henvises til iPod User Guide.

1. Tilslut omhyggeligt iPod'en.



Når du tænder for denne enhed, tændes der automatisk for iPod'en, og genopladningen begynder.

2. Press in **FUNC.** på enheden eller **FUNCTION** på fjernbetjeningen for at vælge iPod-funktionen. Du kan betjene din iPod via en iPod display ved hjælp af den medfølgende fjernbetjening, og også kontrol på din iPod.

Funktion	Gør dette	
	OM ENHED	PÅ FJERNBETJENING
Stopper eller genstarter	>	▶/
Spring over	<</>>	◀◀◀/▶▶▶▶
Søg	Tryk og hold <</>>	Tryk og hold ◀◀◀/▶▶▶▶
Gå tilbage til forrige menu.	-	MENU/REPEAT
Flyt til det ønskede emne	-	PRESET/FOLDER ▲/▼
Choosers A-punkt	-	■ ENTER

Kompatibel iPod / iPhone

- Vi anbefaler, at du installerer den nyeste softwareversion.
- Enheden understøtter modellerne som følger / iPod nano 1 G, 2 G, 3 G, 4 G, 5 G, 6 G/ iPod classic/ iPod 4 G, 5 G/ iPod touch 2 G, 3 G, 4 G/ iPhone 3 G, 4. For nogle modeller, kan enheden ikke fungere, afhængigt af firmware version.
- Afhængig af din iPod-software version, kan du ikke styre din iPod fra afspilleren.

! Bemærk

- Hvis denne enhed viser en fejlmeddelelse, skal du følge meddelelsen. En fejlmeddelelse "ERROR".
 - Din iPod er ikke tilsluttet korrekt.
 - Denne enhed genkender din iPod som en ukendt enhed.
 - Din iPod er usædvanligt lavt ved magten.
- ➔ Batteriet skal oplades.
- ➔ Hvis du oplader batteriet, mens iPod'en er ekstremt lav ved magten, kan det tage længere tid at blive opkrævet.
- iPod understøtter ikke optagefunktion når den er tilsluttet.
- Afhængig af din iPods software-version er det måske ikke muligt at kontrollere din iPod fra enheden. Vi anbefaler, at du installerer den nyeste softwareversion.
- Hvis du bruger et program, foretage et opkald eller sende og modtage SMS-besked, osv. på iPod touch eller iPhone, skal du koble det fra iPod-dock på denne enhed og derefter bruge dem.
- Hvis du har et problem med din iPod, kan du besøge www.apple.com/support/ipod.

Lyt til musik fra din eksternt udstyr

Enheden kan anvendes til at afspille musik fra mange former for bærbare afspillere eller eksternt udstyr. (Se side 8)

1. Forbind den bærbare afspiller til PORT. IN enhedens tilslutning.
2. Du tænder for strømmen (On) ved at trykke på  (Power).
3. Tryk på **FUNC.** på enheden eller **FUNCTION** på fjernbetjeningen for at vælge funktionen PORTABLE.
4. Tænd for den bærbare afspiller eller det eksterne udstyr og start afspilning.

Optag til USB

1. Tilslut USB-enheden til apparatet ved hjælp af et USB-kabel (medfølger ikke).
2. Vælg funktionen ved at trykke på **FUNC.** på enheden eller **FUNCTION** på fjernbetjeningen.

Ét-spors optagelse - Du kan optage på USB efter afspilning af filen.

Alle-spors-optagelse - Du kan optage på USB efter stop.

Optagelse af Programliste - Når du er gået til programlisten kan du optage den på USB.

3. Tryk på **REC.** på enheden eller  **REC** på fjernbetjeningen for at starte optagelsen.
4. For at stoppe optagelsen ved at trykke  på fjernbetjeningen eller  på enheden.

Pause optagelse

Under optagelse, tryk på **REC.** på enheden eller  **REC** på fjernbetjeningen for at pause optagelse. Tryk på **REC** for at fortsætte optagelse. (Kun radio, bærbar)

Valg af bitrate og hastighed under optagelse

1. Tryk på **REC.** på afspilleren eller  **REC** på fjernbetjeningen i mere end 3 sekunder.
2. Tryk på   på enheden eller   fjernbetjeningen for at vælge bitrate.
3. Tryk igen på **REC.** på enheden eller på  **REC** på fjernbetjeningen for at vælge optagehastighed.
4. Tryk   på enheden eller   på fjernbetjeningen for at vælge den ønskede optagehastighed; (Kun AUDIO CD)

X1 SPEED

- Du kan lytte til musikken samtidig med, at du optager den.

X2 SPEED

- Du kan kun optage musikfilen.

5. Tryk på **REC.** på enheden eller på  **REC** på fjernbetjeningen for at afslutte indstillingen.
6. For at stoppe optagelsen ved at trykke  på enheden eller  på fjernbetjeningen.

! Bemærk

- Du kan kontrollere optageprocentdelen for USB optagelsen på skærmen under optagelsen. (kun MP3/ WMA CD).
- Under MP3/ WMA optagelse er der ingen lyd.
- Når du stopper optagelsen under afspilning, vil filen, som er blevet optaget på det tidspunkt, blive gemt. (Kun AUDIO CD)
- Du må ikke fjerne USB-udstyret eller slukke for enheden under USB optagelse. Hvis ikke, kan en ufærdig fil blive lavet og ikke slettet på pc.
- Hvis USB optagelse ikke virker, vises beskeden "NO USB", "ERROR", "FULL" eller "NO REC" i displayet.
- Multikortlæserudstyr eller Ekstern HDD kan ikke anvendes til USB-optagelse.
- En fil optager 512 Mbyte, når du optager over en lang periode. Der er optaget mindre end 4 filer.
- Når du stopper optagelsen under afspilningen, gemmes filen ikke.
- Du kan ikke optage mere end 999 filer.
- Den lagres som følger.

AUDIO CD	MP3/ WMA	De øvrige kilder*
 CD_REC TRK_001 TRK_002 ... 	 FILE_REC ABC(File name) DEF(File name) ... 	 EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 ...

* : TUNER, PORTABLE og lignende.

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

Vær ansvarlig!
Respekter ophavsretten (copyrights).

Fejlfinding

Symptom	Årsag & afhjælpning
Ingen strøm.	- Strømkablet er ikke sat i. Sæt strømkablet i. - Kontroller, om der er strømafbrydelse. Du kan kontrollere forholdene ved at forsøge at betjene andre enheder.
Ingen lyd	- Kontroller, om du har valgt den rigtige funktion. Tryk på FUNCTION og kontroller den valgte funktion. - Højttalerledninger er ikke tilsluttet korrekt. Tilslut højttalerledningerne korrekt. - Volumen er sat til minimum. Brug volumenindstillingen til at indstille volumen.
Enheden begynder ikke at afspille.	- Disk isat, som ikke kan afspilles. Isæt en disk, der kan afspilles. - Ingen disk isat. Isæt en disk. - Disken er snavset. Rengør disken. (Se side 17). - Disken er sat omvendt i. Placer disken, så siden med mærkat eller print vender opad.
Radiostationer kan ikke indstilles korrekt.	- Antennen er placeret forkert. Juster dens position - For svag signalstyrke fra radiostationen. Stil manuelt ind på stationen. - Der er ingen forudindstillede stationer, eller de forudindstillede stationer er blevet slettet (når du tuner ved at scanne de forudindstillede stationer). Forudindstil nogle radiostationer, se yderligere oplysninger på side 10.
Fjernbetjeningen virker ikke korrekt.	- Fjernbetjeningen er ikke rettet mod fjernbetjeningssensoren på enheden. Peg fjernbetjeningen mod fjernbetjeningssensoren på enheden. - Fjernbetjeningen er for langt væk fra enheden. Fjernbetjeningen kan bruges inden for 5 meter (16 fod). - Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og apparatet. Fjern forhindringen. - Fjernbetjeningens batteri er fladt. Sæt nye batterier i.
iPod/iPhone fungerer ikke.	Kontrollér, om afspilleren er tilsluttet til enheden korrekt. Tilslut den korrekt til enheden.

Specifikationer

Generelt	
Strømforsyning	Se hovedmærkat.
Strømforbrug	Se hovedmærkat.
Nettovægt	2,0 kg
Dimensioner (B x H x D)	164 x 209 x 201 mm
Betjening temperature	5 °C til 35 °C (41 °F til 95 °F)
Driftstemperatur	5 % til 85 %

Tuner	
FM-frekvensområde	87.5 til 108.0 MHz eller 87.50 til 108.00 MHz

Forstærker	
Udgangseffekt	5 W + 5 W

CD	
Frekvenssvar	40 Hz til 20 kHz
Signal-støjforhold	70 dB
Dynamisk område	55 dB

USB	
USB-version	USB 2.0 eller USB 1.1
Bus-strømforsyning	DC 5 V  500 mA iPod DC 5 V  1 A

Højtalere	
Type	1-vejs 1 højttaler
Impedans	6 Ω
Tilladelig indgangseffekt	5 W
Maks. indgangseffekt	10 W
Nettomål (B x H x D)	140 x 206 x 148 mm
Nettovægt (1EA)	1,3 kg

- Design og tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Vedligeholdelse

Håndtering af enheden

Forsendelse af enheden

Gem venligst den originale forsendelsesindpakning og indpakningsmaterialerne. Hvis du skal sende enheden, bør du for maksimal beskyttelse igen pakke enheden ind i den originale forsendelsesindpakning fra fabrikkens side.

Sådan holdes de ydre overflader rene

Anvend ikke flygtige væsker så som insektspray nær ved enheden.

Hvis du trykker hårdt under aftørringen, kan det skade overfladen.

Lad ikke gummi- eller plastikprodukter være i kontakt med enheden i længere tid.

Rengøring af enheden

Brug en blød, tør klud til rengøring af afspilleren. Hvis overfladerne er meget snavsede, skal du bruge en blød klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke opløsningsmidler så som sprit, benzen eller fortynder, da disse midler kan beskadige overfladen på enheden.

Sådan vedligeholder du enheden

Enheden er en højteknologisk præcisionsenhed. Hvis den optiske pickup-linse og diskdrevet er snavset eller slidt, reduceres billedkvaliteten. For yderligere oplysninger skal du kontakte det nærmeste, autoriserede servicecenter.

Bemærkninger til diske

Håndtering af diske

Sæt aldrig papir eller tape fast på disken.

Opbevaring af diske

Efter afspilning skal disken opbevares i omslaget. Udsæt ikke disken for direkte sollys eller andre varmekilder, og lad den aldrig ligge i en parkeret bil udsat for direkte sollys.

Rengøring af diske

Brug ikke stærke opløsningsmidler så som sprit, benzin, fortyndingsmiddel, standard rengøringsmidler eller antistatisk spray, der er beregnet til brug på ældre vinylplader.

Varemærker og licenser



iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.
iPhone er et varemærke tilhørende Apple Inc.
"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder at en elektronisk tilbehør er udviklet til at forbinde specielt iPod eller iPhone og ikke har været certificeret af udvikleren til at opfylde Apple præstationsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for betjeningen af denne enhed eller for, at den er i overensstemmelse med de sikkerhedsmæssige og forskriftsmæssige standarder. Bemærk, at brug af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.



LG Customer Information Center	
(Asiakaspalvelu / Kundeservice / Kundtjänst)	
Denmark / Danmark	8088 57 58
Finland / Suomi	0800 0 LG LG (0800 0 54 54)
Norway / Norge	800 187 40
Sweden / Sverige	0770 LG LG LG (0770 54 54 54)
LG Website	
www.lg.com	